



**Legislación Presentada al Pasar la Lista
Martes, 23 de febrero de 2016**

Legislación Introducida por un Supervisor o el Alcalde

En cumplimiento con a la Sección 2.105 de la Carta Constitucional de la Ciudad, un Miembro del Consejo de Supervisores, un Miembro de un Comité de la Junta, o el Alcalde puede introducir una Ordenanza o Resolución a la Junta de Supervisores para que se presente a un Comité de la Junta adecuado con el propósito de prestar un informe.

Ordenanzas

150732 [Código de Construcción, Administrativo - Mejoras Obligatorias de Accesibilidad para Personas con Discapacidades; Aviso del Propietario de un Edificio a los Inquilinos; Cuota Administrativa]

Proponente: Tang

Ordenanza que enmienda el Código de Construcción para exigir que cualquier edificio actual, con un sitio de acomodaciones públicas, tenga todas las entradas principales y el camino al edificio accesibles para personas con discapacidades, o que en vez reciba por parte de la ciudad una constatación que comprueba una facilitación equivalente, inviabilidad técnica o una dificultad insuperable, que establezca una Unidad que Cumpla con las Normas de Accesibilidad para Personas con Discapacidades conforme con el Departamento de Inspección de Edificios, que establezca una cuota para compensar los costos del programa de mejoras para el acceso de personas con discapacidades; enmienda el Capítulo 38 del Código Administrativo para requerir al propietario de un edificio a que dé un aviso sobre los requisitos de accesibilidad sobre entradas y caminos principales que el Código de Construcción determina obligatorios en cualquier contrato de arrendamiento nuevo o emendado en cuanto a edificios públicos; afirma la determinación del Departamento de Planificación según la Ley de Calidad Medioambiental de California; realiza conclusiones de las condiciones locales según el Código de Salud y Seguridad de California, y dirige a la Secretaria de la Junta de Supervisores a enviar el proyecto de ley a la Comisión de Normas de Construcción de California después de su aprobación final. SUSTITUIDO Y ASIGNADO al Comité de Presupuesto y Finanzas.

150875 [Código de Salud - Definición de Proyectos para Requisitos de Fuentes Alternativas de Agua]

Proponente: Wiener

Ordenanza que enmienda el Código de la Salud para actualizar la definición de proyectos de desarrollo sujetos a los requisitos de un Sistema Alternativo de Fuentes de Agua, y las definiciones de proyectos residenciales grandes y pequeños sujetos a requisitos específicos para un sistema de este tipo; y afirma la determinación del Departamento de Planificación según la Ley de Calidad Medioambiental de California. SUSTITUIDO Y ASIGNADO al Comité de Uso de Terrenos y Transporte.

160150 [Enmienda al Plan de Redesarrollo – Área del Proyecto del Redesarrollo Transbay-Zona Uno]

Proponentes: Alcalde; Kim

Ordenanza que aprueba una enmienda al Plan de Redesarrollo para el Área del Proyecto Reurbanización Transbay, para aumentar el límite de altura de 300 pies a 400 pies en la cuadra 1 (Cuadra Núm. 3740 del Tasador, Lotes Núms. 027, 029, 030, 031, y 032) dentro de la Zona Uno del Área del Proyecto de Reurbanización Transbay; y realiza conclusiones medioambientales según la Ley de Calidad Medioambiental de California, y conclusiones coherentes con el Plan General, y las ocho políticas prioritarias de la Sección 101.1 del Código de Planificación. SEGÚN LA NORMA DE LOS 30 DÍAS, ASIGNADO a la Junta de Supervisores.

160151 [Empleo Público – Enmienda a la Ordenanza de Salario Anual – Oficina de Pequeñas Empresas de la Oficina del Desarrollo Económico y Fuerza Laboral de la Alcaldía - Años Fiscales 2015-2016 y 2016-2017]

Proponentes: Campos; Peskin

Ordenanza que enmienda la Ordenanza Núm. 129-15 (Ordenanza de Salario Anual - Años Fiscales 2015-2016 y 2016-2017) para manifestar la adición de un (1) Especialista Superior en Desarrollo de la Comunidad (clase) 9774 por un plazo equivalente a siete períodos de pago completo antes del fin del año fiscal 2015 -2016 en la Oficina de Pequeñas Empresas de la Oficina del Desarrollo Económico y Fuerza Laboral de la Alcaldía (ECN, *siglas en inglés*) para administrar el Registro de Negocios Patrimoniales y el Fondo de Preservación Histórica. SEGÚN LA NORMA DE LOS 30 DÍAS, ASIGNADO al Comité de Presupuesto y Finanzas.

160152 [Asignación - Oficina de Pequeñas Empresas en la Oficina del Desarrollo Económico y Fuerza Laboral de la Alcaldía - \$343,359 de la Reserva General – Años Fiscales 2015-2016]

Proponentes: Campos; Peskin

Ordenanza que asigna \$343,359 de la Reserva General de subsidios y los gastos administrativos relacionados con el Registro de Negocios Patrimoniales y el Fondo de Preservación Histórica de la Oficina de Pequeñas Empresas de la Oficina del Desarrollo Económico y Fuerza Laboral de la Alcaldía en el Año Fiscal 2015-2016. SEGÚN LA NORMA DE LOS 30 DÍAS, ASIGNADO al Comité de Presupuesto y Finanzas.

160153 [Vaciamiento de Calle - James Alley – Mejoras al Hospital Chino]

Proponente: Peskin

Ordenanza que ordena el vaciamiento de calle de James Alley, generalmente delimitada por la Cuadra Núm. 0192 del Tasador y la Calle Jackson, como parte de las mejoras del Hospital Chino; aprueba la escritura de renuncia del interés de la Ciudad en la zona del vaciamiento conforme con los términos y condiciones de un acuerdo de compra y venta entre la Ciudad y Condado de San Francisco, como vendedor, y la Asociación de Hospitales Chinos, como el comprador; reserva varios derechos de servidumbre para servicios públicos a favor de terceras partes y los propietarios privados; afirma la determinación del Departamento de Planificación según la Ley de Calidad Medioambiental de California; aprueba las conclusiones que las acciones previstas en esta legislación son consistentes con el Plan General, y las ocho políticas prioritarias de la Sección 101.1 del Código de Planificación; y autoriza los actos oficiales en relación con la presente Ordenanza. ASIGNADO al Comité de Uso de Terrenos y Transporte.

160154 [Códigos de Construcción Verde, Medioambiente – Mejores Requisitos de Techos para Instalaciones de Energía Renovable]

Proponente: Wiener

Ordenanza que enmienda el Código de Construcción Verde y el Código del Medioambiente para establecer los requisitos de ciertas instalaciones que consistan de nuevas edificaciones para facilitar el desarrollo de energías renovables; actualiza las disposiciones de los requisitos de Construcción Verde para los edificios de la ciudad; establece el 1.º de enero de 2017 como la fecha de vigencia; proporciona conclusiones en cuanto a las condiciones locales según el Código de Salud y Seguridad de California; dirige a la Secretaria de la Junta de Supervisores a delegar la Ordenanza a los funcionarios del Estado que correspondan; afirma la determinación del Departamento de Planificación según la Ley de Calidad Medioambiental de California; y realiza conclusiones coherentes con el Plan General, y las ocho políticas prioritarias de la Sección 101.1 del Código de Planificación. SEGÚN LA NORMA DE LOS 30 DÍAS, ASIGNADO al Comité de Uso de Terrenos y Transporte.

160155 [Código de Obras Públicas- Requisitos para el Manejo de Aguas Residuales]

Proponente: Wiener

Ordenanza que enmienda el Código de Obras Públicas para incorporar los cambios para garantizar la coherencia y el cumplimiento de los requisitos de permiso de aguas residuales municipales de California; para revisar la aplicación de requisitos de los proyectos que afectan 5,000 pies cuadrados de área superficial del suelo para proyectos que incluyan la construcción o remodelación de 5,000 pies cuadrados de área superficial impermeable; y afirma la determinación del Departamento de Planificación según la Ley de Calidad Medioambiental de California. SEGÚN LA NORMA DE LOS 30 DÍAS, ASIGNADO al Comité de Uso de Terrenos y Transporte.

Resoluciones

160118 [Recomendaciones sobre el Programa de Permiso para Transporte de Cercanías]

Proponentes: Campos; Yee, Breed, Mar, Avalos, Peskin y Kim

Resolución que exhorta a la Agencia de Transporte Municipal de San Francisco para adoptar un nuevo Programa de Permiso para Transporte de Cercanías por un año que incluya mejoras fundamentales. SUSTITUIDO Y ASIGNADO al Comité de Uso de Terrenos y Transporte.

160156 [Emisión de Bonos Exentos de Impuestos Provenientes de la Autoridad de Desarrollo de Comunidades del Estado de California - California College of the Arts o un Afiliado – No Debe Exceder \$16,000,000]

Proponente: Cohen

Resolución que aprueba, conforme con la Sección 147 (f) del Código de Impuestos Internos, la emisión de bonos exentos de impuestos provenientes de la Autoridad de Desarrollo de Comunidades del Estado de California por un monto total que no exceda los \$16,000,000 para financiar y refinanciar varias instalaciones de capital que sean propiedad o estén administradas por California College of the Arts o un afiliado. SUSTITUIDO Y ASIGNADO al Comité de Presupuesto y Finanzas.

- 160157 [Aceptar y Gastar Subsidio- Oficina de Violencia Contra la Mujer del Departamento de Justicia de Estados Unidos – Equipo ante la Alta Letalidad de la Violencia Doméstica - \$750,000]**
- Proponente:** Cohen
Resolución que autoriza con carácter retroactivo al Departamento del Estado de la Mujer para aceptar y gastar un subsidio por un importe de \$750,000 provenientes de la Oficina de Violencia Contra la Mujer del Departamento de Justicia de Estados Unidos para el Proyecto Piloto del Equipo ante la Alta Letalidad de la Violencia Doméstica, por un plazo de concesión del 1.º de octubre de 2015, hasta el 30 de septiembre de 2018. SUSTITUIDO Y ASIGNADO al Comité de Presupuesto y Finanzas.
- 160158 [Aceptar y Gastar Subsidio- Programa de Caminos Seguros a la Escuela de San Francisco del Proyecto No Relacionado a la Infraestructura 2017- 2019 - \$2,797,000]**
- Proponente:** Wiener
Resolución que autoriza al Departamento de Salud Pública de San Francisco para aceptar y gastar un subsidio por la suma de \$2,797,000 en Fondos Activos del Programa de Transporte mediante el Programa de Subvención Caminos Seguros a la Escuela de la Comisión Metropolitana por el plazo del 1.º de septiembre de 2017 al 31 de agosto de 2019, renuncia a los costos indirectos, declara el aseguramiento para completar el proyecto, y delega la autorización para ejecutar estos acuerdos y enmiendas al Director de Salud. RECIBIDO Y ASIGNADO al Comité de Presupuesto y Finanzas.
- 160159 [Aceptar y Gastar Subsidio- Autoridad de Desechos del Condado de Alameda (“StopWaste”) – Programa de Incentivos para Inodoros y Orinales de Alta Eficiencia - \$535,000]**
- Proponente:** Wiener
Resolución autoriza al Director General de la Comisión de San Francisco Servicios Públicos (SFPUC, *siglas en inglés*) para recibir un donativo de hasta \$535,000 mediante un Memorando de Entendimiento de SFPUC con la Autoridad de Desechos del Condado de Alameda ("StopWaste") para la implementación de un programa de conservación de agua regional financiado en parte por fondos subvencionados del Departamento de Recursos Hidráulicos de California. RECIBIDO Y ASIGNADO al Comité de Presupuesto y Finanzas.
- 160160 [Distrito de Beneficios de la Comunidad de Noe Valley – Informes Anuales a la Ciudad - Año Fiscal 2014-2015]**
- Proponente:** Wiener
Resolución para recibir y aprobar el informe anual del Distrito de Beneficios de la Comunidad de Noe Valley Año Fiscal 2014-2015, presentado tal como lo exige la Ley de Mejoramiento de Propiedad y Negocios de 1994 (Código de Calles y Carreteras de California, Secciones 36600 y siguientes.), y la Sección 3.4 de contrato de gestión del Distrito con la Ciudad. RECIBIDO Y ASIGNADO al Comité de Auditoría y Supervisión del Gobierno
- 160161 [Distrito de Beneficios de la Comunidad de Castro/Parte Superior de la Calle Market - Informes Anuales a la Ciudad - Año Fiscal 2014-2015]**
- Proponente:** Wiener
Resolución para recibir y aprobar el informe anual del Distrito de Beneficios de la Comunidad de Castro / Parte Superior de la Calle Market por el Año Fiscal 2014-2015, presentado tal como lo exige la Ley de Mejoramiento de Propiedad y Negocios de 1994 (Código de Calles y Carreteras de California, Secciones 36600 y siguientes.), Sección 36650, y la Sección 3.4 de contrato de gestión del Distrito con la Ciudad. RECIBIDO Y ASIGNADO al Comité de Auditoría y Supervisión del Gobierno.

160162 [Respaldo al Proyecto de Ley de la Asamblea de California Núms. 1574 y 1677 (Chiu y Ting) y al Proyecto de Ley del Senado de California 812 (Hill) – Aumentar la Supervisión de Seguridad y Coordinación de Compañías que Alquilan Autobuses de Turismo y Autobuses Festivos]

Proponentes: Yee; Kim

Resolución que respalda los Proyectos de Ley de la Asamblea de California números 1574 y 1677, que fueron escritos por los miembros de la Asamblea Chiu y Ting, y el Proyecto de Ley de la Asamblea de California SB 812, presentado por el Senador Hill, que aumentan el protocolo de inspección, supervisión de la seguridad, y la coordinación local entre el Departamento de Vehículos Motorizados, el Comité de Servicios Públicos de California, y la Administración Nacional de Seguridad del Tráfico en Carreteras para compañías que alquilan autobuses de turismo y autobuses festivos, y para ambos cuerpos legislativos con el propósito de aprobar los proyectos de ley. ADOPCIÓN SUGERIDA SIN ORDEN DE REFERIR A UN COMITÉ EN LA PRÓXIMA REUNIÓN DE LA JUNTA.

160163 [Consolidación de la Elecciones Programadas para el 7 de Junio de 2016]

Proponente: Breed

Resolución que consolida de las siguientes elecciones, las cuales se llevarán a cabo el 7 de junio 2016: las Elecciones Primarias Presidenciales del Estado de California; las Elecciones Municipales de la Ciudad y Condado de San Francisco; las Elecciones Especiales de Bonos de la Ciudad y Condado de San Francisco; las Elecciones Especiales de la Autoridad de la Restauración de la Bahía de San Francisco; y las Elecciones del Comité Central Demócrata del Condado de San Francisco, y siempre que los recintos electorales, lugares de votación, y oficiales para estas elecciones sean los mismos que para las Elecciones Primarias Presidenciales del Estado. ADOPCIÓN SUGERIDA SIN ORDEN DE REFERIR A UN COMITÉ EN LA PRÓXIMA REUNIÓN DE LA JUNTA.

160164 [Respaldo al Proyecto de Ley del Senado de Estados Unidos 1412 (Franken y Portman) – Ley de Vivienda para Estudiantes sin Hogar]

Proponente: Farrell

Resolución que respalda el Proyecto de Ley del Senado de Estados Unidos SB 1412, la Ley de Vivienda para Estudiantes sin Hogar, propuesta por los Senadores Al Franken y Rob Portman. ADOPCIÓN SUGERIDA SIN ORDEN DE REFERIR A UN COMITÉ EN LA PRÓXIMA REUNIÓN DE LA JUNTA.

160165 [Día de Helen Kunz – 9 de Marzo de 2016]

Proponente: Wiener

Resolución que proclama el 9 de marzo de 2016 Día de Helen Kunz en la Ciudad y Condado de San Francisco. ADOPCIÓN SUGERIDA SIN ORDEN DE REFERIR A UN COMITÉ EN LA PRÓXIMA REUNIÓN DE LA JUNTA.

160166 [Establecer una Política de la Ciudad para Maximizar un Requisito Viable de Vivienda Inclusiva Asequible]

Proponente: Yee

Resolución que establece una política de la Ciudad para maximizar el porcentaje de Vivienda Inclusiva asequible en los proyectos de urbanización valorados según la tasa de mercado mediante la ordenanza de la Junta y con el propósito de asegurar la equidad y la viabilidad. ADOPCIÓN SUGERIDA SIN ORDEN DE REFERIR A UN COMITÉ EN LA PRÓXIMA REUNIÓN DE LA JUNTA.

160183 [Exhortar a la Comisión de Servicios Públicos de San Francisco para Ampliar el Acceso Público a las Cuencas Hidrográficas de la Península]

Proponentes: Avalos; Wiener

Resolución que exhorta a la Comisión de Servicios Públicos de San Francisco a proporcionar mejor acceso público en las carreteras y caminos existentes en las Cuencas Hidrográficas de la Península conforme con los objetivos de protección del suministro de agua y la calidad medioambiental de la zona. ADOPCIÓN SUGERIDA SIN ORDEN DE REFERIR A UN COMITÉ EN LA PRÓXIMA REUNIÓN DE LA JUNTA.

Moción

160167 [Comité Plenario - Enmienda al Plan de Redesarrollo para el Área del Proyecto Reurbanización Transbay - Zona Uno (Expediente Núm. 160150) – 12 de Abril de 2016]

Proponentes: Alcalde; Kim

Moción que establece la programación de la Junta de Supervisores para que actúe en calidad de Comité Plenario el 12 de abril de 2016, a las 3:00 pm, para celebrar una audiencia pública para considerar la propuesta Enmienda al Plan de Redesarrollo para el Área del Proyecto Reurbanización Transbay (Expediente Núm. 160150) para aumentar el límite de altura de 300 pies a 400 pies en la Cuadra 1 de la Zona Uno del Área del Proyecto Reurbanización Transbay. ADOPCIÓN SUGERIDA SIN ORDEN DE REFERIR A UN COMITÉ EN LA PRÓXIMA REUNIÓN DE LA JUNTA.

160186 [Autorizar la Preparación de los Argumentos de la Boleta de Proponente y Oponente y de Refutación para Presentarlos a los Electores en las Elecciones Presidenciales Primarias Consolidadas del 7 de Junio de 2016]

Moción que autoriza la preparación por escrito de los argumentos de la boleta de Proponente y Oponente y los argumentos de refutación para presentarlos a los electores en las Elecciones Presidenciales Primarias Consolidadas del 7 de Junio de 2016. (Secretaría de la Junta). ADOPCIÓN SUGERIDA SIN ORDEN DE REFERIR A UN COMITÉ EN LA PRÓXIMA REUNIÓN DE LA JUNTA.

Petición a Audiencia

160168 [Audiencia – Aplicación de las Ordenanzas de Ciudad Santuario y el Proceso Debido para Todos por Toda la Ciudad]

Proponentes: Avalos; Campos

Audiencia sobre el estado de la aplicación del Código Administrativo, Capítulos 12H y 12I (las Ordenanzas Ciudad Santuario y el Debido Proceso para Todos) por toda la ciudad que incluya una revisión de las políticas específicas a cada departamento, procedimientos, capacitación, desafíos, las quejas recibidas, las medidas correctivas que se tomaron posteriormente, y la divulgación al público; y pide que se presenten informes por parte de: Departamento de Policía, Departamento del Alguacil, Departamento de Salud Pública, 311, Agencia de Servicios Humanos, Servicios de Protección de Menores, Oficina de Quejas Ciudadanas, Oficina de la Aplicación de Normas Laborales, Departamento de Libertad Probatoria de Adultos, Departamento de Libertad Probatoria de Menores, Administrador de la Ciudad, Distrito Unificado Escolar de San Francisco, Aeropuerto, Departamento de Manejo de Emergencias, Tesorero y Recaudador de Impuestos, Departamento de Bomberos, Fiscal del Distrito, Defensor Público, Oficina de Participación Cívica y Asuntos de Inmigración, y la Comisión de Derechos Humanos. RECIBIDO Y ASIGNADO al Comité Seguridad Pública y Servicios Vecinales.

- 160169 [Audiencia – Aplicación de Políticas de Inmigración, Prácticas y Clima de los Departamentos de la Policía y el Alguacil]**
- Proponentes:** Avalos; Campos
Audiencia para revisar las políticas, prácticas y el clima de la Policía de San Francisco y el Departamento del Alguacil en relación con la aplicación de leyes de inmigración, incluso una revisión de las actualizaciones necesarias para hacer frente a los nuevos procedimientos de leyes de inmigración mediante del Programa de Aplicación Prioritaria, y una revisión de las medidas adoptadas en el caso de Pedro Figueroa-Zarceño y si tales acciones estaban permitidas en cuanto a las Ordenanzas de Ciudad Santuario y Debido Proceso para Todos. RECIBIDO Y ASIGNADO al Comité Seguridad Pública y Servicios Vecinales.
- 160170 [Audiencia - Actualización de Presupuesto - Departamento de Policía - Años Fiscales 2016-2017 y 2017-2018]**
- Proponente:** Farrell
Audiencia para recibir una actualización del presupuesto del Departamento de Policía para los Años Fiscales 2016-2017 y 2017-2018. RECIBIDO Y ASIGNADO al Comité de Presupuesto y Finanzas.
- 160171 [Audiencia - Actualización de Presupuesto - Departamento de Parques y Recreación - Años Fiscales 2016-2017 y 2017-2018]**
- Proponente:** Farrell
Audiencia para recibir una actualización del presupuesto del Departamento de Parques y Recreación para los Años Fiscales 2016-2017 y 2017-2018. RECIBIDO Y ASIGNADO al Comité de Presupuesto y Finanzas.
- 160172 [Audiencia - Actualización de Presupuesto- Departamento del Alguacil - Años Fiscales 2016-2017 y 2017-2018]**
- Proponente:** Farrell
Audiencia para recibir una actualización del presupuesto del Departamento del Alguacil para los Año Fiscales 2016-2017 y 2017-2018. RECIBIDO Y ASIGNADO al Comité de Presupuesto y Finanzas.
- 160173 [Audiencia - Actualización de Presupuesto- Departamento de Salud Pública - Años Fiscales 2016-2017 y 2017-2018]**
- Proponente:** Farrell
Audiencia para recibir una actualización del presupuesto del Departamento de Salud Pública para los Años Fiscales 2016-2017 y 2017-2018. RECIBIDO Y ASIGNADO al Comité de Presupuesto y Finanzas.
- 160174 [Audiencia - Actualización de Presupuesto- Agencia de Servicios Humanos - Años Fiscales 2016-2017 y 2017-2018]**
- Proponente:** Farrell
Audiencia para recibir una actualización del presupuesto de la Agencia de Servicios Humanos para los Años Fiscales 2016-2017 y 2017-2018. RECIBIDO Y ASIGNADO al Comité de Presupuesto y Finanzas.

- 160175 [Audiencia - Actualización de Presupuesto- Agencia de Transporte Municipal de San Francisco - Años Fiscales 2016-2017 y 2017-2018]**
- Proponente:** Farrell
Audiencia para recibir una actualización del presupuesto de la Agencia de Transporte Municipal para los Años Fiscales 2016-2017 and 2017-2018. RECIBIDO Y ASIGNADO al Comité de Presupuesto y Finanzas.
- 160176 [Audiencia - Actualización de Presupuesto- Comisión de Utilidades Públicas - Años Fiscales 2016-2017 y 2017-2018]**
- Proponente:** Farrell
Audiencia para recibir una actualización del presupuesto de la Comisión de Utilidades Públicas de San Francisco para los Años Fiscales 2016-2017 y 2017-2018. RECIBIDO Y ASIGNADO AL Comité de Presupuesto y Finanzas.
- 160177 [Audiencia - Actualización de Presupuesto- Departamento de Obras Públicas - Años Fiscales 2016-2017 y 2017-2018]**
- Proponente:** Farrell
Audiencia para recibir una actualización del presupuesto del Departamento de Obras Públicas para los Año Fiscales 2016-2017 y 2017-2018. RECIBIDO Y ASIGNADO al Comité de Presupuesto y Finanzas
- 160178 [Audiencia - Actualización de Presupuesto- Departamento de Niños, Jóvenes y Sus Familias y la Comisión de los Primeros Cinco - Año Fiscales 2016-2017 y 2017-2018]**
- Proponente:** Farrell
Audiencia para recibir una actualización del presupuesto del Departamento de Niños, Jóvenes y Sus Familias y la Comisión de los Primeros Cinco para los Año Fiscales 2016-2017 y 2017-2018. RECIBIDO Y ASIGNADO al Comité de Presupuesto y Finanzas.
- 160179 [Audiencia - Actualización del Plan Financiero de la Ciudad por Cinco Años - Años Fiscales 2015-2020]**
- Proponente:** Farrell
Audiencia para recibir una actualización del Plan Financiero de la Ciudad por Cinco Años proveniente de la Oficina del Contralor y la Oficina del Presupuesto de la Alcaldía para los Años Fiscales 2015-2020. RECIBIDO Y ASIGNADO al Comité de Presupuesto y Finanzas.
- 160180 [Audiencia - Informe de Seis Meses del Estado Presupuestario del Contralor]**
- Proponente:** Farrell
Audiencia para recibir una actualización del Informe de Seis Meses del Estado Presupuestario del Contralor; y pedir que se preste un informe por parte de la Oficina del Contralor y la Oficina del Presupuesto de la Alcaldía. RECIBIDO Y ASIGNADO al Comité de Presupuesto y Finanzas.

160181 [Audiencia - Actualización de Presupuesto- Departamento de Bomberos - Años Fiscales 2016-2017 y 2017-2018]

Proponente: Farrell

Audiencia para recibir una actualización del Presupuesto del Departamento de Bomberos para los Años Fiscales 2016-2017 y 2017-2018. RECIBIDO Y ASIGNADO al Comité de Presupuesto y Finanzas.

160182 [Audiencia – Seguridad de Grúas de Construcción por Toda la Ciudad]

Proponente: Peskin

Audiencia para evaluar el seguimiento, inspecciones, presentación de informes, y la aplicación de seguridad de grúas en San Francisco e identificar los procedimientos que el Ayuntamiento ha puesto en marcha para proteger la seguridad de los trabajadores de construcción, operadores de grúas, y del público en general; y pide que se presenten informes por parte de: Obras Públicas, Departamento de Inspección de Obras, y División de Seguridad y Salud Ocupacional de California. RECIBIDO Y ASIGNADO al Comité Seguridad Pública y Servicios Vecinales.

Legislación Introducida por la Presidente a Petición de un Departamento

En cumplimiento con la Sección 2.8 de las Reglas de Orden de la Junta de Supervisores, los Directores de Departamentos pueden presentar proyectos de ley a la Secretaría de la Junta, en tal caso los títulos salen impresos en la parte posterior de la siguiente agenda disponible de la Junta y la Presidente los introduce.

ORDENANZAS PROPUESTAS

160128 [Resolución de Demandas – Departamento de Servicios de Salud de California – La Ciudad Recibirá \$928,763.44]

Ordenanza que autoriza la resolución de las demandas presentadas por la Ciudad y Condado de San Francisco contra el Departamento de Servicios de Salud de California, et al., por \$928,763.44; las demandas se presentaron el 24 de julio de 2007, y el 3 de noviembre de 2008 en el Tribunal Superior de San Francisco, Caso Núms. CPF-07-507445 y CPF-08-508951; ambas demandas están tituladas Ciudad y Condado de San Francisco v. Sandra Shewry, Directora del Departamento de Servicios de Salud del Estado de California, et al; para obligar a los encuestados a aprobar y pagar las reclamos de Short-Doyle Medi-Cal y pone en práctica un procedimiento de apelación para los reclamos denegados. (Abogado de la Ciudad). RECIBIDO Y ASIGNADO al Comité de Auditoría y Supervisión del Gobierno.

160130 [Resolución de Demanda - Roque y Sonia Ballesteros - \$79,000]

Ordenanza que autoriza la resolución de la demanda presentada por Roque y Sonia Ballesteros contra la Ciudad y Condado de San Francisco por \$79,000; la demanda se presentó el 31 de diciembre de 2015, en el Tribunal Superior de San Francisco, Caso Núm. CGC-15-549684; titulado Roque Ballesteros, et al. contra Ciudad de San Francisco, et al. (Abogado de la Ciudad). RECIBIDO Y ASIGNADO al Comité de Auditoría y Supervisión del Gobierno.

RESOLUCIONES PROPUESTAS

160131 [Resolución de Litigio Extrajudicial- Compañía de Gas y Electricidad Pacific - \$37,872.50]

Resolución que aprueba la resolución de litigio extrajudicial presentada por el Compañía de Gas y Electricidad Pacific contra la Ciudad y Condado de San Francisco por \$37,872.50; la demanda se presentó el 27 de agosto de 2015. (Abogado de la Ciudad). RECIBIDO Y ASIGNADO al Comité de Auditoría y Supervisión del Gobierno.

160132 [Resolución de Litigio Extrajudicial- Frank Fong - \$44,992]

Resolución que aprueba la resolución de litigio extrajudicial presentada por Frank Fong contra la Ciudad y Condado de San Francisco por \$ 44.992; la demanda se presentó el 19 de noviembre de 2015. (Abogado de la Ciudad). RECIBIDO Y ASIGNADO al Comité de Auditoría y Supervisión del Gobierno.

160133 [Primera Enmienda al Acuerdo de Maquila – Departamento de Pesca y Fauna de California, Oficina de Prevención y Respuesta ante Derrames – Vertidos del Arroyo de San Mateo]

Resolución que aprueba la Primera Enmienda al Acuerdo de Maquila para doblar los estatutos de limitación para el Departamento de Pesca y Fauna de California, Oficina de Prevención y Respuesta ante Derrames, para recopilar las posibles reclamaciones contra la Comisión de Servicios Públicos de San Francisco por vertidos de agua clorada en el Arroyo de San Mateo. (Abogado de la Ciudad). RECIBIDO Y ASIGNADO al Comité de Auditoría y Supervisión del Gobierno.

160134 [Acuerdo - TEGSCO, LLC., Cuyo Nombre Comercial es San Francisco AutoReturn – Remolque y Almacenamiento de Vehículos Abandonados y Estacionados Ilegalmente – No Debe Exceder \$65,400,000]

Resolución que aprueba el Acuerdo con TEGSCO, LLC., cuyo nombre comercial es San Francisco AutoReturn, para los servicios relacionados con el remolque, almacenamiento y eliminación de vehículos abandonados e ilegalmente estacionados por una cantidad que no exceda los \$65,400,000 y por un plazo de cinco años del 1.º de abril de 2016, hasta el 31 de marzo de 2021, con la opción de +prórroga de hasta por cinco años adicionales; y aprueba de una Licencia entre la Agencia de Transporte Municipal de San Francisco y AutoReturn para una parte de los locales en 2650 Bayshore Boulevard en Daly City para su uso como de almacenaje de vehículos a largo plazo y la instalación para subastas por un plazo de cinco años, con la opción de prórroga por cinco años más. (Agencia de Transporte Municipal). RECIBIDO Y ASIGNADO al Subcomité de Presupuesto y Finanzas.